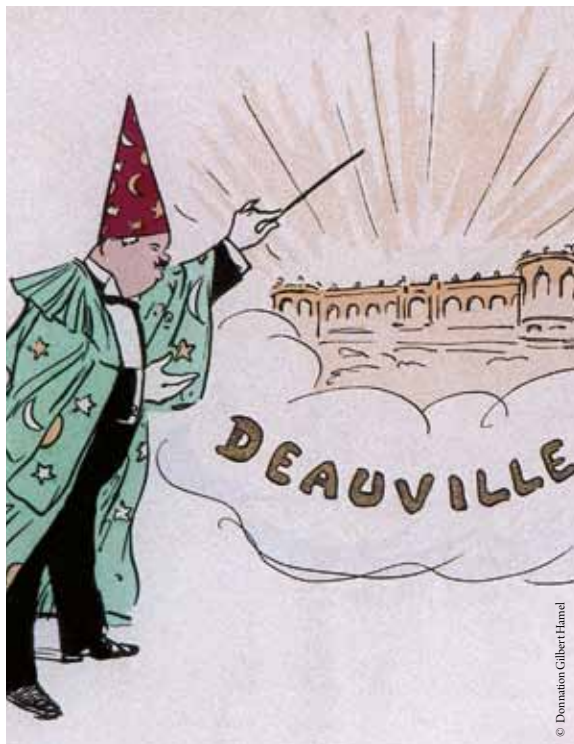


Deauville
Zeit und Meer

DAS IDEALE SEEBAD SEIT ÜBER 150 JAHREN

Auf Sümpfen und Dünen erbaut, ist Deauville der Vorstellungskraft vierer Herren entsprungen... Während der visionäre Herzog Auguste Morny seinen Freund, den Doktor Olliffe, in Trouville besuchte, ließ er einen begehrlchen Blick über die angrenzenden Sumpflandschaften wandern. Wenig später taten sich die beiden Herren mit dem Bankier Donon und dem Architekten Breney zusammen, um genau dort, unweit von Paris, das Seebad zu errichten. Zwischen Meer und Hinterland entstand es in nur vier Jahren (1860-64) mit seinen ersten Villen, einer Pferderennbahn, einem Hafen und einer Eisenbahnverbindung nach Paris. Die unterschiedlichsten Architekturstile sind in Deauville anzutreffen, wo Fantasie, Asymmetrie und Extravaganz keine Grenzen gesetzt sind. Nach wie vor wird das beliebte Seebad jedes Jahr von zahlreichen Touristen besucht.



© Donation Gilbert Hamel

Einige Jahreszahlen

1912

Nach dem Ende des Zweiten Kaiserreiches brachten der Bürgermeister, Désiré le Hoc, und der Geschäftsmann, Eugène Cornuche, im Auftrag der Casino- und Hotel-Gesellschaft von Deauville frischen Wind in das Seebad. Letztere ließ das Casino und die Luxushotels «Normandy» und «Barrière» erbauen.



1923

Nach dem Zweiten Weltkrieg eilte in den Goldenen Zwanzigern ganz Paris über den berühmten Holzplankenweg, „Planches“, der 1923 errichtet wurde. In dieser Zeit wurden auch die Pferderennbahn Deauville-Clairefontaine (1928), der Flughafen (1931) und ein dritter Luxuspalast, das „Hôtel du Golf“ (1929), mit seinem 27-Loch-Parcours, geschaffen.

1960

In Deauville wird die Strandpromenade ausgebaut, die auch genügend Platz für Freizeitangebote und Grünflächen bietet. Es wird ein Zentrum für Balneotherapie sowie ein mit Meerwasser gespeistes Hallenbad (1966) geschaffen und es kommt ein zweiter Hafen hinzu (1972). Das Seebad ist ein ideales Sommerreiseziel, von nun an soll aber das ganze Jahr über Leben in der Stadt sein. Dazu werden neue Horizonte erschlossen und es entsteht im Jahr 1975 das erste Festival des amerikanischen Film. Seitdem ist es eines der Hauptattraktionen der Stadt.

1992

Die Stadt bekommt ein Kongresszentrum, das „Centre International de Deauville“ (C.I.D.), durch das sie sich von nun an dem Geschäftstourismus öffnen kann. Das Auditorium befindet sich unter dem Meeresspiegel und bietet Platz für 1500 Personen. An diesem Ort finden jedes Jahr internationale Großveranstaltungen statt.

1996

Deauville bietet Künstlern und Kreativen viel Raum für Inspiration und erweitert deshalb immer wieder die seit 1996 stattfindenden kulturellen Veranstaltungen: Osterfestival (1996), die kulturelle Wintersaison (1997), Festival des asiatischen Films (1999), Bücher- und Musikfestival (2001), der musikalische August (2004), Fotografie-Ausstellung „Planches“ (2009), Fotografie-Festival „Planche(s) Contact“ (2010)

2010

Seit Jahrzehnten ist die Geschichte Deauvilles eng mit dem Pferdesport verbunden, der auch die lokale Wirtschaft positiv beeinflusst. Deshalb verwundert es auch nicht, dass im Jahr 2010 das internationale Reitzentrum „Pôle International du Cheval“ gegründet wurde, wo internationale Wettbewerbe und Turniere ausgetragen werden, wo aber auch das Reiten erlernt werden kann.

DEAUVILLE ÖFFNET SICH DER WELT

Als einer der herausragendsten Orte für Bade-tourismus und Geschäftstourismus ist die Stadt Deauville immer bemüht, ihre Attraktivität durch neue große Projekte zu steigern. Dabei stehen der Schutz und die Aufwertung des architektonischen Erbes auf dem Plan, wie z.B. durch die umfangreiche Gebäudesanierung auf der Halbinsel Touques, deren maritimer Charakter gewahrt werden soll. Darunter fällt auch der Umbau des Franziskanerinnenklosters zu einem Ort des Lebens und der Kultur, aber auch der Bau des internationalen Reitzentrums „Pôle International du Cheval“, das die wichtige Rolle Deauvilles im Pferdesport untermauert und nicht zuletzt die Schaffung von „CreActive Place“, einem Zentrum, in dem Zukunftsideen auf den Weg gebracht und auch umgesetzt werden.

DIE PFERDE- PASSION

Pferde haben in Deauville von Anbeginn eine große Rolle gespielt. Allein die Tatsache, dass der Begründer des Seebades, Herzog de Morny, damals dem Bau der Pferderennbahn den Vorzug gab und danach erst die Kirche bauen ließ, zeugt von der Wichtigkeit dieser eleganten Vierbeiner. Aufgrund der großen Nachfrage wurde im Jahr 1928 mit Deauville-Clairefontaine eine zweite Rennbahn eingeweiht. Heute ist Deauville mit seinen beiden Rennbahnen und dem Reitzentrum „Pôle International du Cheval“ ein internationaler Schauplatz für den Reitsport und eine Attraktion für die Region. Hier werden im Sommer und Winter wichtige Pferderennen ausgetragen, im Trainingszentrum kommen außerhalb der Saison 300 Pferden zusammen, im Sommer sind es sogar 600. Darüber hinaus gibt es Auktionen von Vollblütern, Turniere im Spring- und Dressurreiten u.v.m. Einige der großen Champions stammen von den umliegenden 75 Gestüten.

REITSPORT-EVENTS:

Springreiten, Dressur, Horse-Ball



Seit der Eröffnung des Reitzentrums im Jahr 2010 ist Deauville der Austragungsort für angesehen internationale Reit-sport-Events aller Disziplinen: Spring- und Dressurreiten, Polo, Horse-Ball etc. All diese Turniere ziehen sowohl Amateure als auch Reiter von Weltklasse an.

www.pole-international-cheval.com

„Lucien Barrière Deauville Polo Cup“

Bereits seit 1907 wird im Herzen der Rennbahn Deauville-La Touques Polo gespielt. Aber erst mit der Einführung des Goldcup (1950) hat diese Pferdesportart internationales Ansehen erlangt. Der alljährlich im August stattfindende „Lucien Barrière Deauville Polo Cup“ ist heute das einzige französische Turnier ist, zu dem die größten Spieler der Welt kommen. Die vielen Besucher zeugen von der Beliebtheit dieses

www.polodedeauville.com



Pferdeauktionen

Pferdeauktionen gehören schon seit 1887 einfach zu Deauville dazu. Heute zählen die aus der Region stammenden Vollblüter zu den besten weltweit. Auch die Jährlings-Verkäufe (die Pferde sind etwa 18 Monate alt) ziehen im August Liebhaber und Profis aus der ganzen Welt an, wenn dort die Elite der englischen Vollblüter präsentiert wird. Bei den anderen Auktionen stehen Zuchtpferde, Reitpferde und bereits ausgebildete Pferde zum Verkauf. Das ganze Jahr über finden zahlreiche Auktionen statt.

www.equidays.com

PFERDERENNEN

Rennbahn Deauville-Clairefontaine



Ob beim Pferderennen, Springreiten oder beim Beobachten der Gangarten Schritt, Trab oder Galopp – hier kommen die Zuschauer auf ihre Kosten. Pferde, Jockeys und Lenker, sie alle halten in hohem Tempo auf die Zielinie zu. Außerdem werden geführte Besichtigungen, Thementage und unterschiedliche Aktivitäten vor Ort angeboten. Während der Renntage ist auch für die Kinderbetreuung gesorgt.

Die Rennen finden im Juli, August und Oktober statt.

www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com

Rennbahn Deauville-La Touques

Von den hier ausgetragenen Pferderennen finden jene von internationaler Größe alljährlich im August statt. Die Rennbahn, deren schöner Bau bereits besticht, zieht Amateure und Profis gleichermaßen an. Zudem ist sie ein ideales Ausflugsziel, nicht nur für Familien.

Die Rennen finden im Januar, März, Juli, August, Oktober und Dezember statt.

www.france-galop.com



Wissenswertes

INTERNATIONALES REITZENTRUM „PÔLE INTERNATIONAL DU CHEVAL“

Auf dem 9 Hektar umfassenden Reitzentrum werden diverse Sport- und Freizeitaktivitäten rund um das Pferd angeboten. Da es komplett überdacht ist, können dort das ganze Jahr über Veranstaltungen stattfinden. Wer das Reiten erlernen oder vertiefen möchte, dem stehen eine Reithalle und ein Pony-Club zur Verfügung. Insgesamt ist das Reitzentrum ein idealer Ort für Weiterbildungen, Seminare und Ausflüge sowohl für Schulklassen als auch für Freizeit- oder Profireiter.

www.pole-international-cheval.com





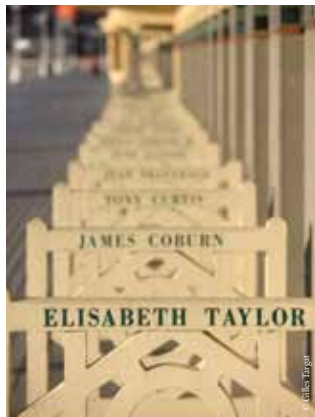
© Jean-Charles Pouchet

KULTUR

Genauso wie Deauville von Anfang an eng mit dem Pferdesport verbunden war, hat die Stadt auch schon immer Schriftsteller, Maler, Fotografen und Cineasten in ihren Bann gezogen. Schon die Impressionisten kamen wegen der besonderen Lichtverhältnisse an diesen Ort, um unter freiem Himmel, in der einzigartigen Atmosphäre zwischen Meer und Stadt, zu malen. Von der großen Kreativität zeugen Gemälde, Karikaturen, Schriftstücke und Fotografien. Sie alle erzählen die Geschichte dieses wunderbaren Ortes. Der kreative Geist ist auch heute noch vorhanden und inspiriert in Deauville eine offene Kulturpolitik.

KINO

Festival des *amerikanischen* Films



Seit 1975 ist Deauville bekannt für dieses Filmfestival. Mit seinen Vorpremierer großer amerikanischer Produktionen und dem seit 1995 stattfindenden offenen Wettbewerb für Independent-Filme hat sich das Festival des amerikanischen Films der Förderung dieses Kinos verschrieben. Innerhalb der Filmbranche werden neue Kontakte geknüpft und neben Dokumentarfilmen und Serien werden auch Würdigungen und Rückblicke gezeigt. Das Publikumsfilmfest findet im September statt.

www.festival-deauville.com

Festival des *asiatischen* Films

Im Jahr 1999 entstanden, zeigt dieses zweite Filmfestival von Deauville die ganze Vielfalt des asiatischen Films. Darunter finden sich u.a. Beiträge aus Südkorea, Japan, China oder Indien. Auf dem europäischen Kontinent ist dieses Festival das größte, das sich mit Wettbewerben und Auszeichnungen dem asiatischen Film widmet. Dabei werden auch herausragende Regisseure ausgezeichnet. Jedes Jahr wird für eines der Länder in Deauville ein Begegnungstag organisiert. Dieses Publikumsfest findet im März statt.

www.deauvilleasia.com

MUSIK

Osterfestival

Das Osterfestival ist seit seiner Gründung im Jahr 1996 der Begegnungsort für eine neue Generation junger Virtuosen, wie z.B. Renaud Capuçon, Jérôme Pernoo, Jérôme Ducros, Nicholas Angelich. Seither wird immer nach dem gleichen Prinzip vorgegangen: so viele Werke wie möglich spielen und das oftmals das allererste Mal im Konzert.

Im April.

www.musiqueadeauville.com

musikalischer August

Diese Veranstaltung wurde im Jahr 2002 ins Leben gerufen, um junge Solisten zu entdecken und mehr Musik zu spielen. Der musikalische August könnte als vergnügtes Vor- und Studierzimmer des Osterfestivals bezeichnet werden. Etwa vierzehn junge Solisten von der Musikakademie geben hier ihr Können zum Besten, indem sie ihrem Publikum barocke Stücke vorspielen.

Im August.

www.musiqueadeauville.com

LITERATURVERANSTALTUNGEN

Festival **Bücher & Musik**



Dieses Festival markiert den Höhepunkt des Literaturlebens in Deauville. Hierbei werden Literatur und Musik miteinander in Einklang gebracht, indem Schriftsteller gewürdigt werden, die sich von Musik inspirieren ließen. Jedes Jahr wird das Festival unter ein dazu passendes Thema gestellt. Ziel ist es, allen den Zugang zu Büchern zu ermöglichen, insbesondere Kindern. Dabei wird geredet und debattiert, sich mit Autoren ausgetauscht. Zu den umfangreichen kostenlosen Angeboten zählen Improvisationen, 30 Meetings, Lesungen, Diskussionsrunden, Konzerte und Konferenzen etc. Im März oder April.

www.livresetmusiques.fr

Deauville mit offenen **Büchern**

Bücher sind der Schlüssel zur Kultur, deshalb stehen sie bei den kulturellen Veranstaltungen Deauvilles auch im Zentrum. Jedes Jahr bildet „Deauville mit offenen Büchern“ den Auftakt der Kultursaison, bei der es eine Reihe von spannenden Zusammentreffen mit Autoren und bei Lesungen und Bildungsveranstaltungen gibt.

Von Oktober bis April.

www.deauville.fr

KULTURVERANSTALTUNGEN

Kultursaison

Sich ihrer reichen kulturellen Vergangenheit bewusst und diese pflegend, läutet die Stadt Deauville jedes Jahr von Oktober bis April ihre Kultursaison ein. Dabei werden zahlreiche Veranstaltungen und Konzerte aus den Bereichen Tanz, Theater, Literatur oder Chanson und Jazz gezeigt und neue Talente und große Autoren entdeckt.

Von Oktober bis April.

www.deauville.fr



Festival **Planche(s) contact“**



Um Deauvilles Geschichte mit der Fotografie fortzusetzen, wurde im Jahr 2010 das Festival „Planche(s) Contact“ ins Leben gerufen. Hierbei präsentieren sowohl bekannte Fotografen als auch junge Talente und Fotografiestudenten ihre Vision von Deauville. Am Eröffnungswochenende findet der Fotowettbewerb „25e heure“ statt, an dem Laien und Profis teilnehmen können. Mit der 25. Stunde ist die Zeit zwischen Mitternacht und ein Uhr gemeint und es soll die eigene Vision von Deauville festgehalten werden.

Im Oktober und November.

www.deauville-photo.fr

EIN MUSEUM UNTER FREIEM HIMMEL

Über die Jahre hat Deauville sein außergewöhnliches architektonisches Erbe bewahrt und aufgewertet. Bei einem Spaziergang durch das Seebad fallen sofort die unterschiedlichen Architekturstile der Villen, Herrenhäuser und anderen Bauwerke ins Auge. Sie alle wurden durch große Kreativität und Originalität geschaffen und fügen sich gut in das heutige Stadtbild ein. Seit 2005 wird dieses Freilichtmuseum von Deauville geschützt.



NATUR

Deauville ist der ideale Ort, um mit der Familie oder mit Freunden schöne Momente zu verbringen. Das Angebot an Freizeitaktivitäten auf dem Land, auf dem Meer oder sogar in der Luft ist unvergleichlich. In der benachbarten Landschaft, dem Pays d'Auge, gibt es weitere Angebote zur Entspannung oder für den Nervenkitzel.

STRAND

Aus *Sand* und *Meer* entstanden

Der feine Sandstrand von Deauville erstreckt sich über 2 Kilometer. Hier haben sich in den vergangenen 150 Jahren schon einige Geschichten zugetragen. Es gibt legendäre Orte, wie den Holzplankenweg, die „Bar du Soleil“ oder die „pompeijischen Bäder“. Außerdem finden sich hier Symbole, die schon um die Welt gegangen sind, wie die fünffarbigen Sonnenschirme und die auf den Umkleidekabinen verewigten

Namen amerikanischer Schauspieler. Der Himmel über dem Strand wurde bereits in den Bildern von Dufy und Boudin auf ewig festgehalten, ebenso alltägliche Szenen wie sie James Rassiati malte. Auch Fotos der Gebrüder Seeberger, von Robert Capa u.a. zeigen Motive dieses Ortes. Genauso gut können hier sportliche Wettkämpfe ausgetragen werden: im Tennisclub, im Olympischen Hallenbad, beim Strandsegeln oder auf dem Wasser bei einer Regatta oder zu Pferde bei einem ausgiebigen Ausritt am Strand.

www.deauville.fr



MEER

Ruf der Weite

Mit seinen 1250 Liegeplätzen, die auf zwei Häfen verteilt sind, ist der Yachthafen von Deauville einer der wichtigsten in der Normandie. Auf den Spuren zahlreicher Regatta-Teilnehmer, die sich hier seit mehr als einem Jahrhundert, in internationalen Rennen gemessen haben, kommen bis heute viele Segler nach Deauville. Einige von ihnen nehmen auch an den regionalen, nationalen oder internationalen Regatten teil, die von der Segelschule und dem Yachtclub von Deauville organisiert werden.



FREIZEIT Wohlbefinden



Vermietung, Workshops, Einzelkurse. Kajaks, Katamarane, Strandsegeln u.v.m.

www.lasolutionloisirs.com/normandie.html

FITNESS-PARCOURS

Auf dem weitläufigen verlandeten Bereich am Strand wurde ein Parcours geschaffen, der sich zum Joggen und für zahlreiche Sportübungen an der frischen Luft bestens eignet.

www.deauville.fr

OLYMPISCHES HALLENBAD

In Deauville mag man das Meer so sehr, dass man es in ein 50 Meter langes Schwimmbecken füllte. Das Wasser ist 28 Grad warm.

www.deauville.fr

THALASSO & SPA ALGOTHERM

Hier gibt es Behandlungen à la carte und zahlreiche Kuren. Außerdem stehen ein Fitnessraum, ein Schwimmbad und ein Solarium zur Verfügung. Im Jahr 2014 wurde das Thalasso-Zentrum von Deauville vollständig renoviert.

www.thalasso-deauville.fr

TENNIS

Mit Blick auf das Meer warten 19 Tennisplätze (davon 10 Sandplätze, 4 Classic-Clay-Plätze, 2 Resisoft) und eine Trainingswand darauf, bespielt zu werden.

www.deauville.fr

SPAZIERGANG Park Calouste Gulbenkian

Im Jahr 1937 kaufte der kunstbegeisterte Öl-Magnat, Calouste Gulbenkian, die „Domaine des Enclos“, samt Schloss und Park aus dem 17. und 18. Jahrhundert. Er träumte „von einem Garten nach seiner Art“, der für ihn ein Ort der Meditation und Ruhe sein sollte. Also ließ er das Schloss abreißen und betraute den Landschaftsarchitekten Achile Duchêne mit der Umsetzung dieses Projektes. Seit 1973 gehört diese Oase der Ruhe, mit ihren seltenen Baumarten (Schwarznuß, Weiß-Esche, holländische Linde, Mammutbaum, ...), der Stadt Deauville, die den Geist und den Charme dieses Gartens bewahrt hat. Im Juli und August geöffnet.

www.deauville.fr



GOLF *Greens & Tees*

Die Mehrheit der Golfspieler entscheidet sich immer wieder für Deauville und die vier Golfplätze in der Umgebung. Denn hier finden sie alle Arten von Parours vor, für einige wird viel technisches Geschick benötigt, bei anderen geht es spielerischer zu. Die zahlreichen angelegten Teiche sorgen wie auch die unvergleichliche normannische Landschaft für Abwechslung und Entspannung.

Golf Barrière de Deauville

Dieser Golfplatz wurde 1929 auf den Höhen von Deauville, unweit des Holzplankenweges, angelegt. Er erstreckt sich über ein weitläufiges Terrain von 90 Hektar und besteht aus zwei Parours: einem 8-Loch Parours, der 1927 von Tom Simpson entwickelt wurde und einem 9-Loch Parours, den sich 1964 Henri Cotton ausgedacht hat.

www.golf-barriere-deauville.com

Golf Barrière de Saint-Julien

1989 im Herzen des Pays d'Auge von Alain Prat und Bill Baker angelegt, verfügt dieser hügelige Parours über eine Fläche von 90 Hektar. Diejenigen, die Schnelligkeit mögen, werden von den üppigen Greens nicht enttäuscht sein.

www.golf-barriere-saintjulien.com

Amirauté Golf

Die Golfanlage mit ihren Teichen und weitläufigen Greens wurde 1991 von Bill Baker angelegt.

www.amiraute.com

Golf de Deauville Saint-Gatien

Diese Golfanlage wurde 1988 von Olivier Brizon geschaffen. Sie verfügt über drei Parours, auf denen sich Relikte finden, die noch aus der Zeit der Templer stammen.

www.golfdeauville.com

DEAUVILLE, AN DER SCHWELLE *Das Pays d'Auge*

Deauville befindet sich im Herzen der Normandie und ist daher ein idealer Ausgangsort für Ausflüge in das Hinterland. Vom Seebad sind es nur 2 Stunden zum Mont-Saint-Michel oder nach Cabourg, eine Stunde braucht man jeweils nach Caen und Rouen (den beiden regionalen Hauptstädten), nach Giverny oder zu den Landungsstränden. Überdies hat die Region zahlreiche Wanderwege, Gärten, Destillieren, Gestüte und Denkmäler zu bieten.



Tourismusverband
der Normandie:

www.normandie-tourisme.fr

Tourismusverband
des Departement Calvados:
www.calvados-tourisme.fr





BEI TAG UND BEI NACHT

Wenn die Sonne untergeht, gehen in Deauville die Lichter an. Das Casino, mit seinen berauschenden Spielsälen und den Spielautomaten, verspricht Nervenkitzel. Oder darf es ein wenig Kultur sein? Deauville verfügt auch über ein umfangreiches kulturelles Angebot. Ebenso ist es möglich, ein köstliches Diner in der Stadt zu genießen oder den Abend in einer Bar oder einem Nachtclub ausklingen zu lassen.

CASINO *Lucien Barrière*



Das Casino wurde im Jahr 1912 erbaut und verfügt im Inneren über Spielautomaten, Spieltische und Restaurants. Es zählt zu Deauvilles Vergnügungshochburgen. Im kleinen hauseigenen Theatersaal aus dem 18. Jahrhundert, der ein Nachbau des Petit Trianon aus Versailles ist, finden in privater Atmosphäre regelmäßig Aufführungen statt.

www.lucienbarriere.com



GASTRONOMIE *Nur das Beste aus der Normandie*

Äpfel, Cidre, Calvados, Milch, Crème fraîche, Camembert, Pont l'Évêque, Livarot, Butter, Krabben, Austern, Seezunge, Jakobsmuscheln – die Liste der kulinarischen Spezialitäten ist lang in der Normandie. Mit seiner Lage zwischen Land und Meer hat Deauville Zugang zu der einzigartigen regionalen Gastronomie.

Das ganze Jahr über findet auf dem Marktplatz immer montags, freitags und samstags am Vormittag der Wochenmarkt statt. Von März bis Oktober auch sonntags (und jeden Tag während der französischen Schulferien).
www.deauville.fr



SHOPPING

Mehr als **400 Boutiquen**

Die Geschäfte in Deauville lassen keine Wünsche offen. Es gibt internationale Modemarken und Accessoires, Läden für Einrichtung, Floristen, gute Restaurants, aber auch Kunstateliers, Antiquariate und Antiquitätengeschäfte. Und nun das Sahnehäubchen: Die Geschäfte haben am Wochenende geöffnet.



GESCHÄFTS-TOURISMUS

Mit 2000 Zimmern im Umkreis von nur 2 Kilometern, einem Kongresszentrum und einem Flughafen und der Nähe zu Paris (2 Autostunden) wird sofort deutlich, dass Deauville ein idealer Ort zum Arbeiten und für den Austausch ist. Daher verwundert es nicht, hier neben französischen Politikern, Geschäftsleuten, Kulturbeauftragten, Sportlern, Sozialbeauftragten auch Menschen aus der ganzen Welt anzutreffen, die in Deauville Konferenzen, Tagungen, Festivals, Gipfel und Foren besuchen.

INTERNATIONALES KONGRESSZENTRUM *C.I.D.*

Unter seinem Dach vereint es auf 18 000 m² Fläche viel Raum für Veranstaltungen unterschiedlicher Art (Kongresse, Tagungen, Festivals, Konzerte, Foren etc.). Alle Ausstellungs- und Tagungsräume, das Auditorium und die Bar sind mit neuester Technologie ausgestattet.



Sie bieten sowohl Platz für kleinere Versammlungen mit 50 Teilnehmern als auch für Großveranstaltungen mit bis zu 4000 Menschen. Die Räumlichkeiten können den jeweiligen Bedürfnissen angepasst werden, wie z.B. für eine Gala im privaten Rahmen.

www.congres-deauville.com



CREACTIVE PLACE *Für die Zukunft*

„CreActive Place“ begleitet Unternehmen und Gemeinschaften bei ihren zukunftsorientierten und kreativen Vorhaben. Dabei werden die verschiedenen Problematiken offen, mehrheitlich und wissenschaftlich behandelt und angegangen. Es ist ein Forum für den Ideen- und Erfahrungsaustausch zwischen Experten und Interessierten und dabei ist das Thema „Zukunft entwerfen“ der Dreh- und Angelpunkt. Durch „CreActive Place“ werden so Verbindungen zwischen den verschiedenen Bereichen: Unternehmen, Forschung, Kunst und Design geknüpft.

www.creativeplace.eu

Wissenswertes

WOMEN'S FORUM FÜR WIRTSCHAFT UND GESELLSCHAFT

Dieses Forum bietet Raum für Diskussionen, Reflexionen und für das Handeln. Dabei soll vorrangig die Sicht von Frauen auf Wirtschafts- und Gesellschaftsfragen gefördert werden. Das Forum findet jedes Jahr im Oktober statt.

www.womens-forum.com





ADRESSEN

KULTURELLE ORTE

Le Point de Vue
(Ausstellungsraum)
Boulevard de la Mer
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 14 02 02
www.deauville.fr

Théâtre du Casino
2 rue Edmond Blanc
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 14 31 14 -
+33 (0)2 31 98 66 00 (Espace Club)
www.lucienbarriere.com

Biblio'tech - Espace Gustave Flaubert
(Mediathek)
Cour du Champ Colette
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 88 79 37

Antenne Biblio'Tech
(mit Internetzugang)
42 bis rue Albert Fracasse
(école primaire unité B)
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 98 49 26
www.deauville.fr

Cinéma
Cinéma du Casino Barrière
2 rue Edmond Blanc
F-14800 Deauville
Cinéma Morny Club
23 avenue du Général de Gaulle
F-14800 Deauville

RUND UMS PFERD

Rennbahn Deauville-La Touques
45 avenue Hocquart de Turtot
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 14 20 00
www.france-galop.com

Rennbahn Deauville-Clairefontaine
Route de Clairefontaine
F-14800 Tourgéville (3 km)
+33 (0)2 31 14 69 00
www.hippodrome-deauville-
-clairefontaine.com

Internationales Reitzentrum
(Pôle International du Cheval)
(sports équestres et école d'équitation)
14 avenue Ox and Bucks
F-14800 Saint-Arnoult (3 km)
+33 (0)2 31 14 04 04
www.pole-international-cheval.com

Poney club von Deauville
Rue Reynaldo-Hahn
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 98 56 24
www.poneyclubdeauville.com

AM MEER

Badeeinrichtung
(Vermietung von Kabinen,
Sonnenschirmen, Liegestühlen)
Les Planches - Place Claude Lelouch -
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 14 02 16
www.deauville.fr

Olympisches Hallenbad (Meerwasser)
Boulevard de la Mer - F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 14 02 17
www.deauville.fr

Tennis
Boulevard de la Mer
+33 (0)2 31 98 62 85
www.deauville.fr

**Gesundheitsparcours - Skate-Park -
Spielplätze**
Les lais de mer - F-14800 Deauville
www.deauville.fr

Deauville Jugendstrand
(Jugendclub, im Juli und August geöffnet)
Les Planches - F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 98 13 94
+33 (0)2 31 14 02 16
www.deauville.fr

Wassersportzentrum
Promenade Michel d'Ornano
F-14800 Deauville
+33 (0)6 73 70 79 67
www.lasolutionloisirs.com/normandie.html

Thalasso & spa Algotherrm Deauville
3 rue Sem - F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Golf miniature
Boulevard de la mer
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 98 40 56
www.minigolfdeauville.com

SEGELSPORT

Hafen von Deauville (Morny-Becken)
Quai de la Marine - F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 98 50 40
www.deauville.fr

Hafen von Deauville (Les Marinas)
3 quai des Marchands - F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 98 30 01

Yachtclub von Deauville
(Segelschule)
Quai de la Marine - F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 88 38 19
www.dyc14.fr

GOLF

Siehe Seite 22

PARKS

Parc Calouste Gulbenkian
(parc de 34 hectares ouvert
en juillet et août)
Zugang: Beim Verlassen von Deauville
nehmen Sie die Avenue de la
République in Richtung Bénerville-
sur-mer (D513). Auf Höhe der Kirche
fahren Sie links in Richtung
« Chemin des Enclos ».
www.deauville.fr

Lais de mer
(parc de bord de mer)
F-14800 Deauville
www.deauville.fr

Freizeitpark
RD 27 - F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 88 54 49
www.coeurcoteffleurie.org

Berg Canisy
(historischer Ort + Naturschutzgebiet)
Zugang: Beim Verlassen von
Deauville nehmen Sie die Avenue de
la République in Richtung Bénerville-
sur-mer (D513). Auf Höhe der Kirche
fahren Sie links in Richtung
« Le Mont-Canisy ».
www.mont-canisy.org
www.calvados-littoral.fr

CASINO

Casino Barrière
Boulevard Cornuché
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 14 31 14
+33 (0)2 31 98 66 00 (Espace club)
www.lucienbarriere.com

AUKTIONEN

Arqana
(Pferdeverkäufe)
www.arqana.com
www.arqana-trot.com

Artcurial Deauville
(ventes d'objets)
www.artcurial-deauville.com
Etablissement Elie-de-Brignac et Salle Kergorlay
32 avenue Hocquart de Turtot
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 81 81 00

Tradart Deauville
(ventes d'objets)
Le Galaxy - Route des CréActeurs
BP 60089 – F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 88 18 18
www.tradart-deauville.auction.fr

GEFÜHRTE TOUREN

Zu zahlreichen Themen: Geschichte, kul-
turelles Erbe, Kino, Pferde... für Gruppen
und auch Einzeltouren.

Deauville Tourisme
112, rue Victor Hugo
F-14800 Deauville
+33 (0)2 31 14 40 02
stephane.langevin@deauville.org
www.deauville.pro

Deauville entdecken heißt: : über den Holzplankenweg („les Planches“) zu laufen, das Meer als Garten neben sich, die schöne und behütete Architektur kennenzulernen, in der sich die Verrücktheiten des Zweiten Kaiserreiches mit denen der Goldenen Zwanziger und dem anglonormannischen Stil vermischen. Dies alles lässt sich zu Fuß oder mit dem Rad entdecken. Ebenso lässt sich hier im Herzen der Normandie Golf spielen, die Flussmündung erkunden, die bereits Dufy inspirierte oder auch einem unvergesslichen internationalen Pferderennen oder einem Polospiel beiwohnen. Auch kulturell hat Deauville einiges zu bieten. Es gibt neben zahlreichen Konzerten und Theateraufführungen auch die Festivals des asiatischen und des amerikanischen Films, darüber hinaus Fotografie, Literatur- und Musikveranstaltungen. Hier kann man Künstler treffen, die sich von dem Licht und der Atmosphäre Deauvilles inspirieren lassen. Die Stadt lässt sich auch von ihrer kulinarischen Seite entdecken: Über den Markt zu flanieren und dabei einige Köstlichkeiten aufzuspüren ist genauso empfehlenswert wie sich zu einer Calvados-Verkostung im Keller eines Produzenten einzufinden. Es gibt viele Möglichkeiten, sich die regionalen Produkte schmecken zu lassen. Es spricht aber auch nichts dagegen, am Strand zu entspannen und einfach mal nichts zu tun.

Deauville zu leben heißt: auch einmal abzuschalten, um neue Energie tanken zu können. Genauso heißt es, hier Erfahrungen auszutauschen, sich neuen Herausforderungen zu stellen.

Deauville teilen heißt: mit nachhaltigem Tourismus verbunden zu sein und ein Bürger zu sein, der den Kulturaustausch, zwischenmenschliche Beziehungen und das Wohlbefinden bevorzugt. Und es heißt, die Identität eines Landstrichs kennenzulernen, dessen Kreativität sich ohne Unterlass immer wieder erneuert.

www.deauville.fr



DEAUVILLE